

# Le Maire d'Asotthalom : « Passer par la Hongrie est un mauvais choix, le pire choix étant Asotthalom »

écrit par Christine Tasin | 18 septembre 2015



Décidément, c'est de Hongrie que viennent les plus grands encouragements à la Résistance.

Il faut savourer la détermination, sans faille, de Laszlo Toroczkai, maire hongrois de Asotthalom. Sa voix grave, son calme et la jubilation que l'on devine derrière ses paroles, c'est un bain de jouvence. Savourez.

Traduction de **Denis** ci-dessous.

**Message de la part de la Hongrie à l'attention des immigrants illégaux.**

(0:00) Je suis le maire de Asotthalom et j'habite sur la frontière Serbo-hongroise.

(0:05) Nous souhaitons la bienvenue **à tous ceux qui respectent nos lois et qui entrent dans notre pays via les postes de frontières.**

(0:13) **Mais ceux qui essaient de franchir illégalement nos frontières peuvent aisément se retrouver en prison.**

(0:19) À partir d'aujourd'hui, 15 septembre, franchir illégalement la frontière hongroise est un délit.

(0:28) Endommager la clôture en cours de construction est également un délit.

(0:33) L'ensemble peut être puni d'emprisonnement et par plusieurs années de bannissement de la Hongrie.

(0:37) À partir de maintenant, les frontières de la Hongrie sont protégées par une clôture en voie de construction sans discontinuer,

(0:42) par des milliers de policiers et par l'armée Hongroise.

(0:46) Sur le territoire de Àsotthatom, ils reçoivent l'aide de la garde civile ainsi que des gardes champêtres

(1:41) Si vous êtes un immigrant clandestin et que vous vouliez aller en Allemagne,

(1:46) alors, le chemin le plus court à partir de la Serbie, est de passer par la Croatie et la Slovénie.

(1:52) Ne faites pas confiance aux passeurs qui sont aussi des menteurs.

(1:56) [Passer par] la Hongrie est un mauvais choix,

(1:52) Le pire [choix] étant Asotthalom